

**ДОГОВІР № ЦА-110/25  
про співпрацю**

«05» березня 2025р.

м. Харків

Державний біотехнологічний університет в особі в.о. ректора Кудряшова Андрія Ігоровича, який діє на підставі Статуту та

Спільне українсько-польське підприємство в формі товариства з обмеженою відповідальністю «МОДЕРН-ЕКСПО», в особі заступника генерального директора з економіки та фінансів Фурмана Дмитра Володимировича, що діє на підставі довіреності №50 від 16.01.2025 р, надалі – Сторони,

домовились об'єднати власні зусилля, використовувати всі наявні можливості та ресурси на умовах спільної координації та уклали цей Договір про співпрацю (далі – Договір), предмет якого викладено нижче.

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Сторони домовились про співпрацю та взаємний обмін досвідом, з метою покращення якості підготовки фахівців, закріплення їхніх теоретичних знань на практиці, які направлені на підвищення якості підготовки фахівців, а також процес інтеграції між наукою, освітою та практичним використанням знань, взаємовигідне поєднання наукового потенціалу з практичним досвідом роботи, а також задоволення інших потреб і запитів Сторін.

1.2. У силу необхідності Сторони, у відповідності зі своїми статутами, на основі рівноправ'я та взаємної зацікавленості, будуть розвивати взаємовигідне співробітництво в галузях, які представляють взаємний інтерес, з метою їх наукового та освітнього удосконалення.

1.3. Ураховуючи взаємну зацікавленість, Сторони домовилися спільно діяти з метою об'єднання зусиль у вирішенні завдань щодо підвищення кваліфікації науково-педагогічних працівників, здійснення наукових і інформаційних зв'язків з актуальних проблем науки та практики, впровадження результатів наукових досліджень у освітній процес.

1.4. За необхідності, Сторони організовуватимуть спільні заходи, а також сприятимуть співпраці в наукових проектах та програмах, в розвитку та використанні сучасних інформаційних технологій, обміну досвідом та наданню консультацій між Сторонами, що покращить розвиток управлінської культури студентів та працівників Сторін.

1.5. Ураховуючи взаємну зацікавленість, Сторони домовилися спільно діяти з метою об'єднання зусиль, виявлення та розвитку обдарованої молоді, сприяння реалізації її творчих здібностей, стимулювання творчої праці студентів, формування кадрового потенціалу.

1.6. Сторони домовились про співпрацю за такими напрямками:

1.6.1. реалізація спільних навчальних та науково-дослідних програм, у тому числі шляхом створення спільних науково-дослідних колективів;

1.6.2. використання наукового потенціалу Сторін у впровадженні новітніх технологій;

1.6.3. проведення спільних наукових досліджень та розробка методичних посібників і рекомендацій, які становлять взаємну зацікавленість;

1.6.4. обмін планами наукової і навчальної діяльності та інформацією про результати наукових досліджень і навчальної діяльності Сторін;

1.6.5. спільна організація науково-практичних конференцій, семінарів та інших заходів.

1.6.6. активізація навчально-пізнавальної діяльності студентів, налагодження ефективної та системної співпраці здобувачів освіти;

1.6.7. організація проведення професійного спілкування здобувачів освіти з підприємствами – базами практик, можливість творчого застосування здобутих знань, застосування умінь і навичок, а також участь в підготовці майбутніх спеціалістів під час виконання випускних кваліфікаційних робіт;

1.6.8. організація наукових стажувань та підвищення кваліфікації професорсько-викладацького складу та інших співробітників Сторін;

1.6.9. запрошення представників Сторін для проведення занять, обміну досвідом та інформацією щодо навчальної, науково-методичної та науково-дослідної діяльності;

1.6.10. співпраця при підготовці та виданні навчальної літератури, наукових, інформаційних та методичних матеріалів;

1.6.11. обмін навчальними та навчально-методичними матеріалами, навчальною, науковою та науково-методичною літературою, періодичними виданнями;

1.6.12. інші напрями співпраці, узгоджені Сторонами.

## **2. ПРАВА СТОРІН**

- 2.1. При здійсненні співпраці, відповідно до цього Договору Сторони мають право:
  - 2.1.1. одержувати необхідну інформацію щодо співпраці;
  - 2.1.2. організовувати, проводити та брати участь у спільних або ініційованих однією із Сторін заходах співпраці.

## **3. ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

- 3.1. Сторони зобов'язується:
  - 3.1.1. надавати інформацію про організацію навчального процесу, навчально-методичне забезпечення Сторін;
  - 3.1.2. проводити спільні заходи з актуальних питань використовуючи за узгодженням матеріальні бази Сторін;
  - 3.1.3. направляти здобувачів освіти з метою набуття практичних знань;
  - 3.1.4. запрошувати та створювати відповідні умови провідним фахівцям Сторін для надання консультацій (усних та письмових) з питань забезпечення освітнього процесу, наукового стажування та обміну досвідом.

## **4. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ**

- 4.1. Договір набирає чинності з дня підписання його уповноваженими представниками Сторін та скріплення печатками й діє протягом п'яти років.
- 4.2. Договір може бути розірвано за згодою Сторін або на вимогу однієї із Сторін, шляхом надсилання письмового повідомлення про припинення дії Договору, надісланого не пізніше ніж за один місяць до моменту фактичного припинення відносин за Договором.

## **5. ІНШІ УМОВИ ДОГОВОРУ**

- 5.1. Сторони зобов'язуються при виконанні цього Договору підтримувати ділові контакти та вживати всі необхідні заходи для забезпечення ефективності та розвитку їх зв'язків.
- 5.2. Сторони можуть вносити зміни і доповнення до Договору, шляхом укладання Додаткових угод до нього.
- 5.3. У разі необхідності фінансових взаємовідносин для виконання конкретних робіт (завдань) між Сторонами укладаються відповідні додаткові угоди.
- 5.4. Передача прав і обов'язків по цьому Договору третім особам не допускається.

## **6. ПЕРЕДАЧА ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ**

- 6.1. У рамках Договору Сторони домовилися про надання один одному взаємних гарантій, що підтверджують нерозголошення, а також дотримання встановленого цим Договором порядку передачі одержуючою Стороною, що одержує від розкриваючої Сторони будь-якої конфіденційної інформації, у тому числі персональних даних, якою Сторони будуть обмінюватися в рамках спільної співпраці.
- 6.2. Протягом терміну співпраці та протягом п'яти років після його закінчення, кожна Сторона зобов'язується не розкривати без попереднього письмової згоди будь-яку конфіденційну інформацію, отриману від іншої Сторони. Коли будь-яка інформація розкривається третій особі з такою згодою, Сторона, яка розкриває таку інформацію третій особі, повинна гарантувати, що третя особа зв'язана положеннями цього Договору.
- 6.3. Одержуюча Сторона, яка отримала будь-яку конфіденційну інформацію, не повинна розкривати її, і зобов'язується опрацювати таку інформацію з тим ступенем обачливості та обачності, яка застосовується щодо її ділових і фінансових даних того ж рівня важливості.
- 6.4. Кожна Сторона зобов'язана здійснювати опрацювання, у тому числі передачу, персональних даних за згодою суб'єкта персональних даних або його Представника, у будь-якій формі, що дозволяє підтвердити факт його отримання, якщо інше не передбачено законом.
- 6.5. Кожна Сторона зобов'язана під час опрацювання персональних даних ухвалювати необхідні організаційні та технічні заходи для захисту персональних даних від несанкціонованого або випадкового доступу до них, знищення, перекручення, блокування, копіювання, поширення персональних даних, а також від інших неправомірних дій.

6.6. Кожна Сторона зобов'язана не отримувати та не опрацьовувати персональні дані про расову, національну належність, політичні погляди, релігійні або філософські переконання, стан здоров'я, інтимного життя, за винятком випадків, передбачених законом.

6.7. Інформація, отримана приймаючою Стороною від розкриваючої Сторони в письмовій формі та має відмітку про її конфіденційність, буде розглядатися як конфіденційна та ставлення до неї має бути відповідне. Конфіденційною також є усна інформація, за умови, що письмове повідомлення щодо конфіденційності такої інформації було отримано від іншої Сторони в момент її передачі.

6.8. Усі заходи конфіденційності під час опрацювання та передачі персональних даних поширюються на всі носії інформації як на паперові, так і на електронні.

6.9. Режим конфіденційності персональних даних знімається у випадках знесоблення або включення їх у загальнодоступні джерела персональних даних, якщо інше не визначено законом.

6.10. Приймаюча Сторона несе відповідальність за розкриття (включаючи ненавмисне) конфіденційної інформації, отриманої від розкриваючої Сторони, а також у разі невжиття заходів, які приймаюча Сторона могла або повинна була зробити, щоб запобігти або зменшити негативні наслідки такого розкриття інформації в максимально короткий період часу.

6.11. У разі якщо таке розкриття конфіденційної інформації сталося, Сторона, яка розкрила інформацію, повинна вжити всіх можливих і необхідних заходів, щоб усунути наслідки такого розкриття.

6.12. Винна в розкритті Сторона повинна нести всі витрати, які є результатом вищезазначених дій і пов'язані з діями, спрямованими на усунення наслідків розкриття інформації.

## 7. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

7.1. Зміни та доповнення до цього Договору дійсні тільки у разі їх письмового оформлення і підписання уповноваженими представниками Сторін.

7.2. Додаткові угоди та додатки до Договору є його невід'ємними частинами і мають однакову юридичну силу у випадку, якщо вони викладені у письмовій формі, підписані Сторонами та скріплені їх печатками.

7.3. Договір складено у двох примірниках по одному для кожної зі Сторін, які мають однакову юридичну силу.

## 8. МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

Державний біотехнологічний університет

61002, м. Харків, вул. Алчевських, 44  
Код ЄДРПОУ 44234755  
тел. +38(057)700-38-88

СП ТОВ «МОДЕРН-ЕКСПО»

45603, Волинська обл., Луцький р-н,  
с. Струмівка, вул. Рівненська, 4  
код ЄДРПОУ 21751578  
тел. (0332) 789500, тел./факс (0332) 789501  
IBAN UA163510050000026008276288301  
в АТ «УкрСиббанк»  
ПН 217515703177



Андрій КУДРЯШОВ/  
(підпис)  
(ініціали та прізвище)

М.П. «05» березня 2025р.



Заступник генерального директора  
з економіки та фінансів

Митро ФУРМАН/  
(підпис)  
(ініціали та прізвище)

М.П. «05» березня 2025р.